

## ประกาศสำคัญสำหรับครอบครัวเลี้ยงเดี่ยว

# เงินช่วยเหลือพิเศษเพื่อการยังชีพสำหรับ ครอบครัวซึ่งมีรายได้น้อยที่มีบุตร (ครอบครัวเลี้ยงเดี่ยว)

แนะนำเงินช่วยเหลือพิเศษแบบใหม่สำหรับครอบครัวเลี้ยงเดี่ยวที่มีบุตร!

## 1. ผู้มีสิทธิรับเงินช่วยเหลือพิเศษ

■ ผู้ที่มีคุณสมบัติตรงตามเงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งใน 3 ข้อด้านล่างนี้

(1) ผู้ที่ได้รับเงินสงเคราะห์เพื่อการเลี้ยงดูบุตรในเดือนมีนาคม 2023

(2) ผู้ที่ไม่ได้รับเงินสงเคราะห์เพื่อการเลี้ยงดูบุตรในเดือนมีนาคม 2023 เนื่องจากได้รับบำนาญแห่งชาติ ฯลฯ

(“บำนาญแห่งชาติ ฯลฯ” รวมถึงบำนาญสำหรับครอบครัวผู้เสียชีวิต บำนาญผู้พิการ บำนาญผู้สูงอายุ เงินชดเชยเนื่องจากอุบัติเหตุในอุตสาหกรรม เงินชดเชยสำหรับครอบครัวผู้สูญเสีย ฯลฯ)

(3) ผู้ที่มีรายได้ระดับเดียวกับผู้ที่ได้รับเงินสงเคราะห์เพื่อการเลี้ยงดูบุตร ซึ่งการเงินของครอบครัวได้รับผลกระทบจากการเพิ่มขึ้นของราคาอาหารและสินค้าอื่นๆ อย่างฉับพลัน

\* ผู้ที่ได้รับเงินช่วยเหลือพิเศษเพื่อการยังชีพสำหรับครอบครัวที่ไม่ใช่ครอบครัวเลี้ยงเดี่ยวซึ่งมีรายได้น้อยที่มีบุตรแล้ว จะไม่มีสิทธิในการรับเงินช่วยเหลือนี้ แม้ว่าจะมีคุณสมบัติตรงตามข้อ (2) หรือ (3) ด้านบน

## 2. จำนวนเงินช่วยเหลือ

# 50,000 เยน ต่อเด็กหนึ่งคน

■ ขั้นตอนการรับเงินช่วยเหลือระบุไว้ที่ด้านหลังของหน้านี้  
โปรดตรวจสอบเพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติม

\* โปรดติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ด้านล่างนี้หากคุณมีข้อสงสัยใดๆ

■ ศูนย์บริการข้อมูลสำนักงานเด็กและครอบครัว

# 0120-400-903

 (เวลาทำการ: 9.00 – 18.00 น. จันทร์-ศุกร์)

■ ติดต่อสำนักงานเทศบาลท้องถิ่นที่จัดการเกี่ยวกับเงินช่วยเหลือพิเศษเพื่อการยังชีพสำหรับครอบครัวที่มีบุตร (ครอบครัวเลี้ยงเดี่ยว) สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีการสมัคร

### 3. ขั้นตอนการรับเงินช่วยเหลือ

- ผู้ที่ได้รับเงินสงเคราะห์เพื่อการเลี้ยงดูบุตรในเดือนมีนาคม 2023 (ผู้มีคุณสมบัติตามข้อ (1) ที่ระบุไว้ในหน้าแรก)

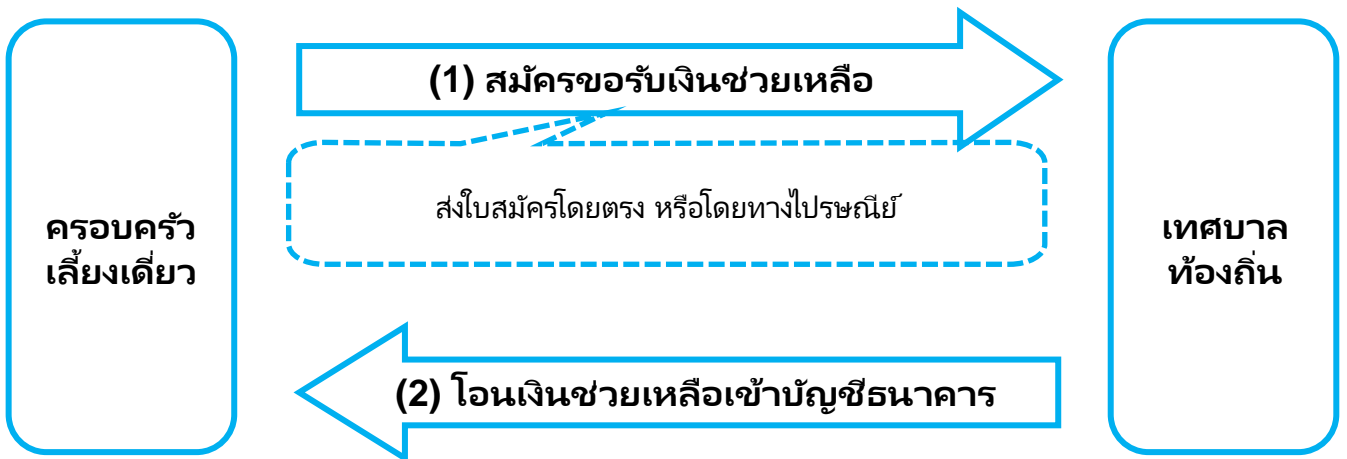
- ▶ **ไม่จำเป็นต้องสมัคร** เพื่อรับเงินช่วยเหลือ
- ▶ เงินช่วยเหลือจะถูกโอนเข้าบัญชีธนาคารที่ระบุไว้สำหรับรับเงินสงเคราะห์เพื่อการเลี้ยงดูบุตร ประมาณเดือนพฤษภาคม

#### [หมายเหตุ]

- \* ผู้ที่ไม่ประสงค์รับเงินช่วยเหลือจะต้องส่งหนังสือแจ้งการปฏิเสธให้กับเทศบาลท้องถิ่นของตน
- \* หากเกิดกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการโอนเงินช่วยเหลือได้อย่างถูกต้อง เช่น บัญชีที่ระบุสำหรับรับเงินสงเคราะห์เพื่อการเลี้ยงดูบุตรถูกปิด โปรดยกเลิกเปลี่ยนแปลงข้อมูลบัญชีที่ระบุ หรือดำเนินการตามข้อควรระวังอื่นๆ ที่จำเป็น

- บุคคลอื่นนอกเหนือจากที่ระบุด้านบน (ผู้มีคุณสมบัติตามข้อ (2) หรือ (3) ที่ระบุไว้ในส่วน 1 หน้าแรก)

- ▶ **จำเป็นต้องสมัคร** เพื่อรับเงินช่วยเหลือ
- ▶ กรอกแบบฟอร์มการสมัคร รวมถึงข้อมูลบัญชีธนาคาร และนำส่งพร้อมกับเอกสารอื่นๆ ที่จำเป็นได้โดยตรงที่สำนักงานเทศบาลท้องถิ่น หรือโดยทางไปรษณีย์
- ▶ การสมัครจะต้องได้รับการตรวจสอบความถูกต้อง และเงินช่วยเหลือจะถูกฝากเข้าในบัญชีที่ระบุอย่างรวดเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ สำหรับผู้สมัครที่มีคุณสมบัติตรงตามเงื่อนไข



**โปรดระวังการล่อลวงให้โอนเงินและการล่อลวงขอข้อมูลส่วนบุคคล** ที่เกี่ยวข้องกับเงินช่วยเหลือพิเศษเพื่อการยังชีพสำหรับครอบครัวซึ่งมีรายได้น้อยที่มีบุตร

โปรดติดต่อสำนักงานเทศบาลท้องถิ่น สถานีตำรวจที่ใกล้ที่สุด หรือสายด่วนปรึกษาตำรวจ (#9110) หากคุณได้รับโทรศัพท์ที่น่าสงสัย หรือการติดต่อทางจดหมายที่บ้านหรือที่ทำงาน จากบุคคลใดๆ ที่อ้างว่าเป็นเจ้าหน้าที่รัฐของจังหวัดหรือเทศบาล หรือผู้แทนจากสำนักงานเด็กและครอบครัว